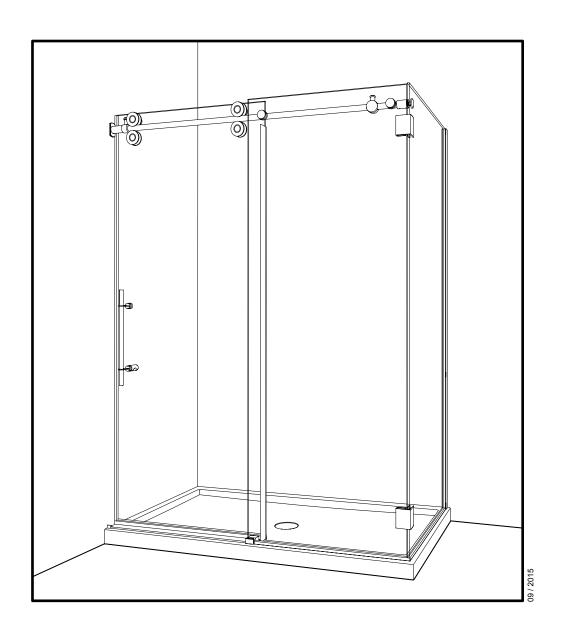
INSTRUCTION MANUAL - GUIDE D'INSTALLATION K304





Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veuillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.



INSTRUCTIONS GÉNÉRALES



- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

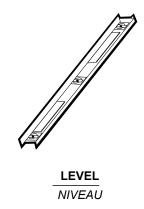
- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre.
 De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

TOOLS REQUIRED OUTILS REQUIS



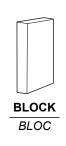






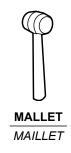










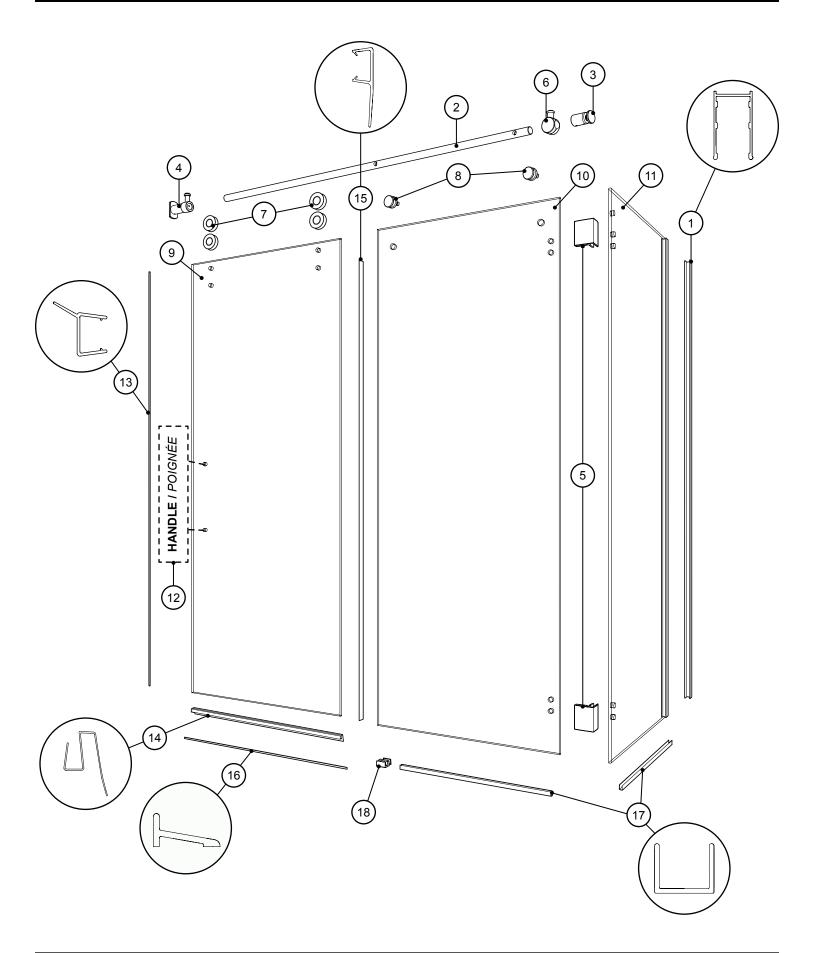




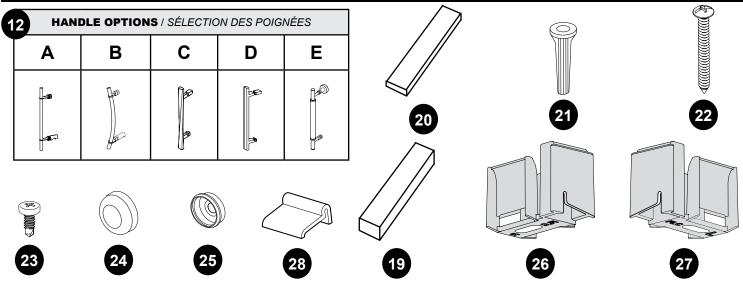


 $^{^{}f *}$ Use a 1/4" drill bit for ceramic when drilling into ceramic tiles

^{*} Utiliser une mèche de ¼" pour céramique pour percer des tuiles en céramique.



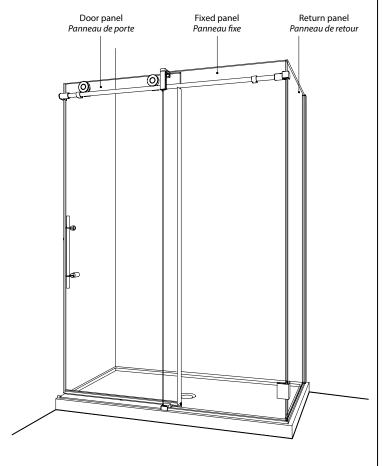
PARTS LISTING LISTE DES PIÈCES

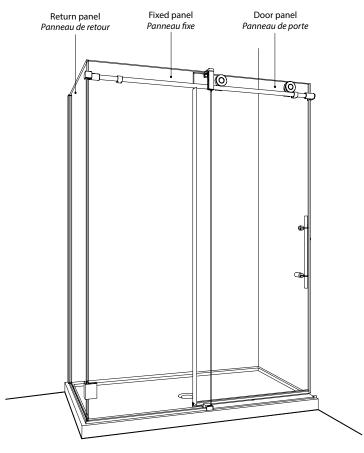


| ITEM | PARTS AND HARDWARE / PIÈCES ET QUINCAILLERIE | QTY |
|------|---|-----|
| 1 | WALL JAMB / JAMBAGE | 1 |
| 2 | RUNNING RAIL / BARRE DE ROULEMENT | |
| 3 | RETURN PANEL BRACKET WITH GLASS MOUNT / SUPPORT DU PANNEAU DE RETOUR AVEC FIXATION DE VERRE | |
| 4 | WALL BRACKET WITH BUILT-IN STOPPER / SUPPORT MURAL AVEC BUTOIR INTÉGRÉ | 1 |
| 5 | CORNER GLASS CLIP / SUPPORT DE VERRE DU COIN | 2 |
| 6 | STOPPER / BUTOIR | 1 |
| 7 | ROLLER / ROULETTE | 4 |
| 8 | GLASS FASTENER / FIXATION DE VERRE | 2 |
| 9 | DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE | 1 |
| 10 | FIXED PANEL / PANNEAU FIXE | 1 |
| 11 | RETURN PANEL / PANNEAU DE RETOUR | 1 |
| 12 | HANDLE (see chart above) / POIGNÉE (voir le tableau ci-dessus) | 1 |
| 13 | WALL SIDE GASKET / JOINT DU CÔTÉ DU MUR | 1 |
| 14 | BOTTOM DOOR GASKET / JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE | 1 |
| 15 | DOOR SIDE GASKET / JOINT LATÉRAL DE LA PORTE | 1 |
| 16 | THRESHOLD / SEUIL DE RÉTENTION | 2 |
| 17 | U-CHANNEL / PROFILÉ EN «U» | 3 |
| 18 | BOTTOM GUIDE / GUIDE INFÉRIEUR | 1 |
| 19 | CLEAR SETTING BLOCK (1/6") / BLOC NIVEAU TRANSPARENT (1/6") | 4 |
| 20 | CLEAR SETTING BLOCK (1/32") / BLOC NIVEAU TRANSPARENT (1/32") | 4 |
| 21 | WALL PLUG / CHEVILLE | 3 |
| 22 | SELF-DRILLING WALL SCREW #8 - 11/4" / VIS MURAL AUTO-PERÇANTE #8 - 11/4" | 3 |
| 23 | SELF DRILLING PANHEAD SCREWS #8 - %" / VIS À TÊTE PAN AUTO-PERÇANTE #8 - %" | 3 |
| 24 | SCREW CAP / CAPUCHON COUVRE-VIS | 3 |
| 25 | BACK SCREW CAP I L'ARRIÈRE DU CAPUCHON COUVRE-VIS | 3 |

LEFT SIDE INSTALLATION INSTALLATION DU CÔTÉ GAUCHE

RIGHT SIDE INSTALLATION INSTALLATION DU CÔTÉ DROIT





* THIS CONFIGURATION IS ILLUSTRATED IN THIS MANUAL.

* CETTE CONFIGURATION EST ILLUSTRÉE DANS CE MANUEL.

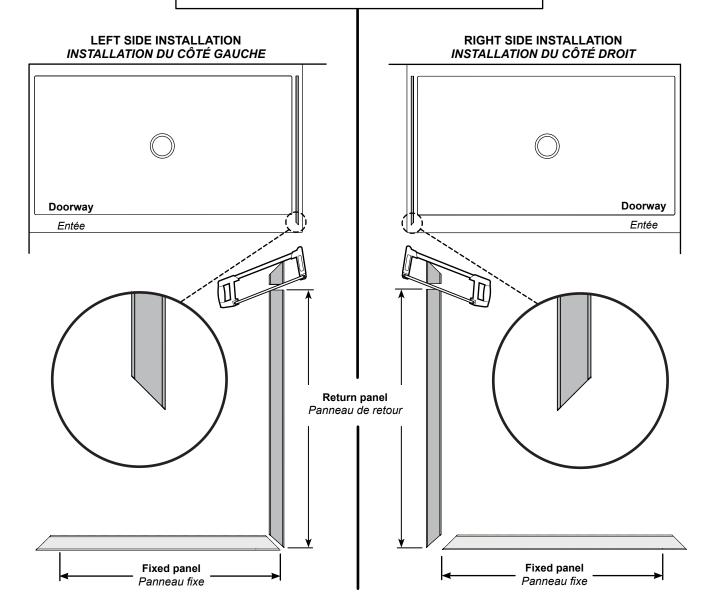


U-CHANNEL LENGTH FOR RETURN PANEL Subtract 7/16 " (12MM) from the measurement of the return panel PROFILÉ EN «U» POUR LE PANNEAU DE RETOUR soustraire 7/16" (12MM) de la measure du panneau de retour RETURN PANEL PANNEAU DE RETOUR RETURN PANEL PANNEAU DE RETOUR - 7/16" = U-CHANNEL FOR RETURN PANEL PROFILÉ EN «U» POUR LE PANNEAU DE RETOUR



The "U"-channel needs to be cut according to the dimensions in formula. Make sure the correct angle is kept.

Le profilé d'aluminium en "U" doit être coupé selon les dimensions du la formule ci-joint. Assurer de garder l'angle du bon côté.

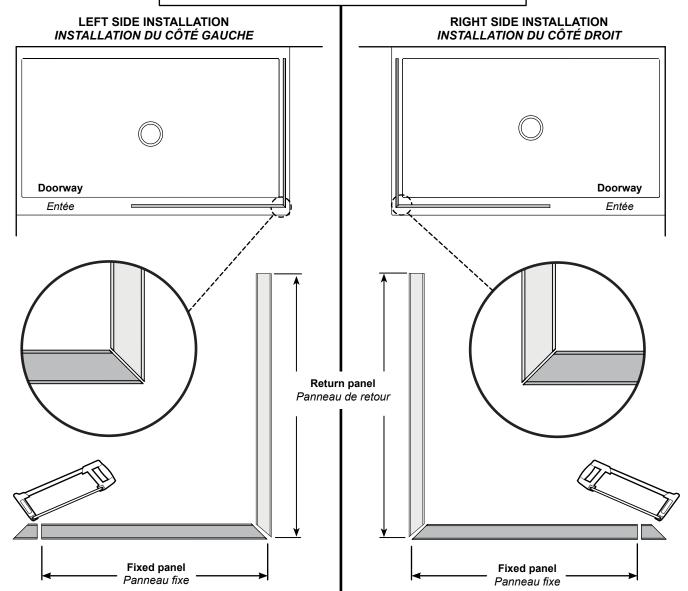


U-CHANNEL LENGTH FOR FIXED PANEL Subtract 1/2 " (13MM) from the measurement of the fixed panel PROFILÉ EN «U» POUR LE PANNEAU FIXE soustraire 1/2" (13MM) de la measure du panneau de fixe FIXED PANEL PANNEAU FIXE FIXED PANEL PANNEAU FIXE - 1/2" = U-CHANNEL FOR FIXED PANEL PROFILÉ EN «U» POUR LE PANNEAU FIXE



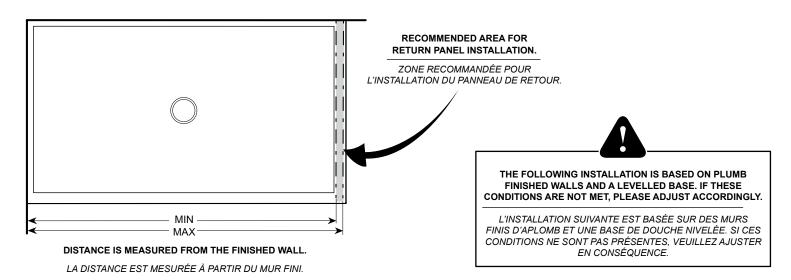
The "U"-channel needs to be cut according to the dimensions in formula. Make sure the correct angle is kept.

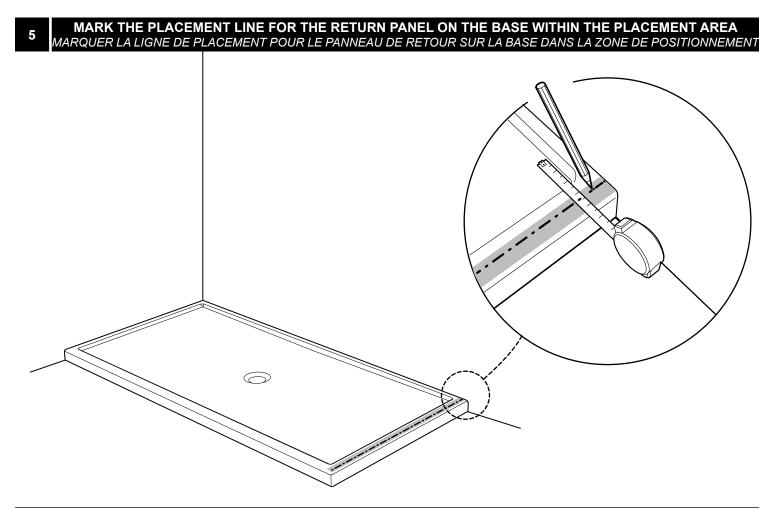
Le profilé d'aluminium en "U" doit être coupé selon les dimensions du la formule ci-joint. Assurer de garder l'angle du bon côté.

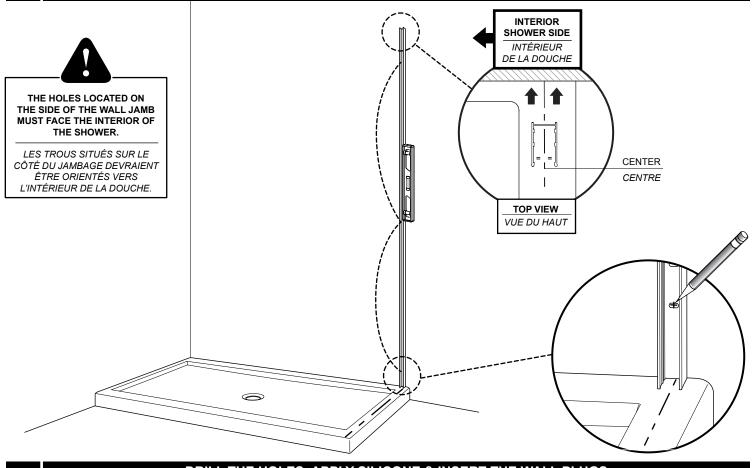


MARK THE PLACEMENT AREA FOR THE RETURN PANEL ON THE BASE MARQUER LA ZONE DE POSITIONNEMENT POUR LE PANNEAU DE RETOUR SUR LA BASE

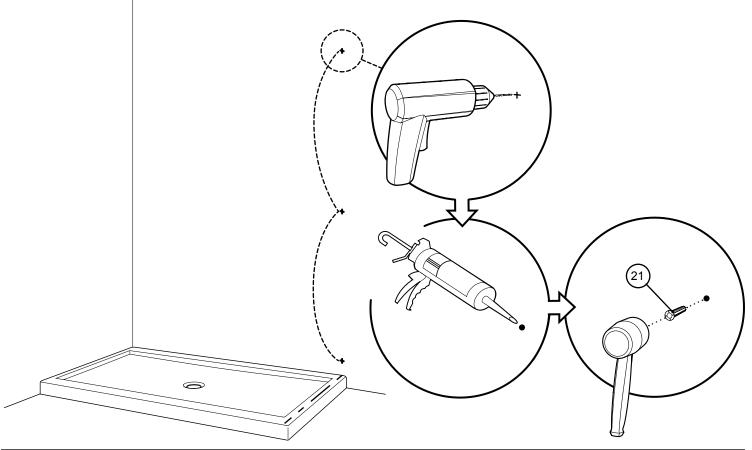
| Return panel placement Placement du panneau de retour | | | |
|--|--|--|--|
| MIN | MAX | | |
| RUNNING RAIL LENGTH + 1 5/8 " LONGUEUR DE LA BARRE DE ROULEMENT + 1 5/8 " | RUNNING RAIL LENGTH + 3 5/8 " LONGUEUR DE LA BARRE DE ROULEMENT + 3 5/8 " | | |



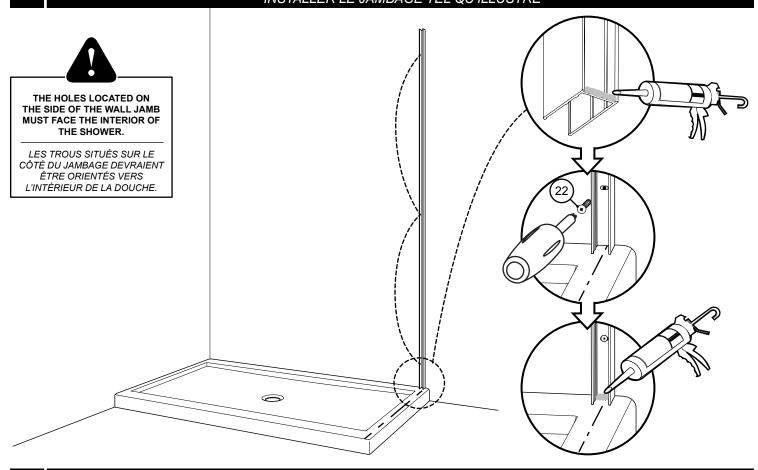


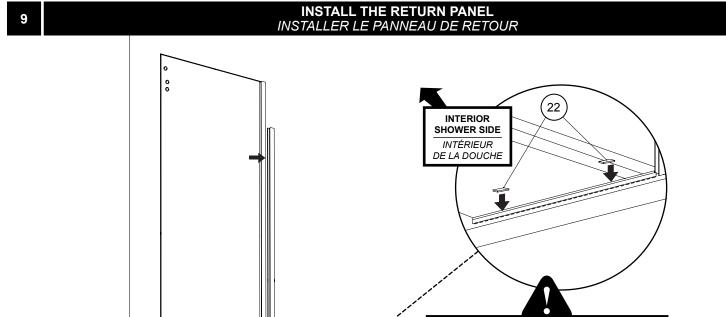


DRILL THE HOLES, APPLY SILICONE & INSERT THE WALL PLUGS PERCER LES TROUS, APPLIQUER DU SILICONE & INSÉRER LES CHEVILLES



INSTALL THE WALL JAMB AS SHOWN INSTALLER LE JAMBAGE TEL QU'ILLUSTRÉ





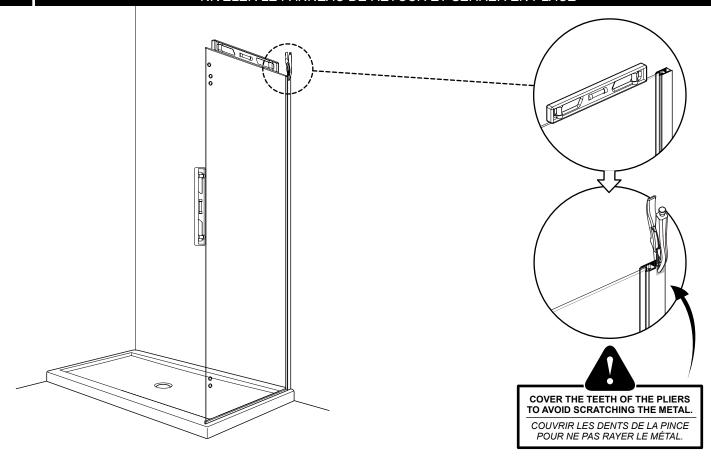
PLACE TWO CLEAR SETTING BLOCKS IN

THE U-CHANNEL. USE ADDITIONAL SETTING BLOCKS TO ADJUST IF NECESSARY.

PLACER DEUX BLOCS DE NIVEAU
TRANSPARENTS DANS LE PROFILÉ EN «U».
UTILISER DES BLOCS DE NIVEAU TRANSPARENTS SUPPLÉMENTAIRES POUR AJUSTER SI
NÉCESSAIRE.

22

LEVEL AND CLAMP THE RETURN PANEL IN PLACE NIVELER LE PANNEAU DE RETOUR ET SERRER EN PLACE

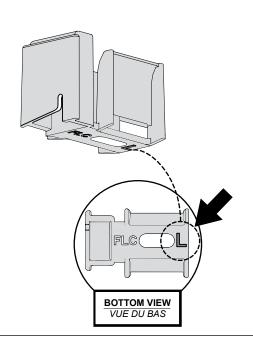


CHOOSE THE CORRECT PLASTIC PART CORRESPONDING TO YOUR CONFIGURATION CHOISIR LA PIÈCE EN PLASTIQUE CORRESPONDANT À VOTRE CONFIGURATION

PART A

CHOOSE THE PLASTIC PART (A) FOR **LEFT** SIDE INSTALATION.

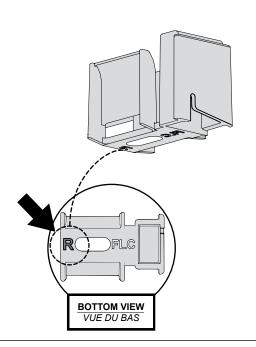
CHOISIR LA PIÈCE EN PLASTIQUE (A) POUR INSTALLATION DU CÔTÉ **GAUCHE**.



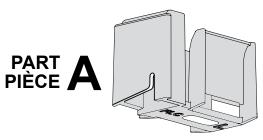
PART B

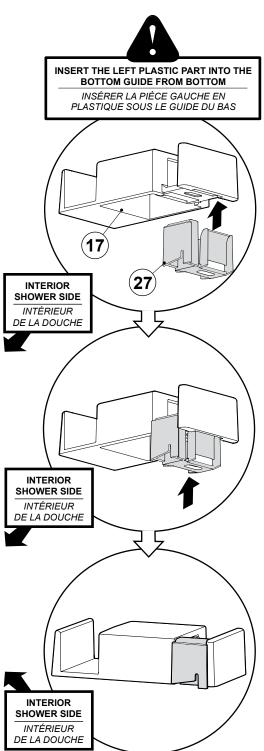
CHOOSE THE PLASTIC PART **(B)** FOR **RIGHT** SIDE INSTALATION.

CHOISIR LA PIÈCE EN PLASTIQUE **(B)** POUR INSTALLATION DU CÔTÉ **DROIT.**

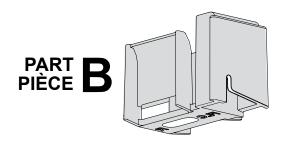


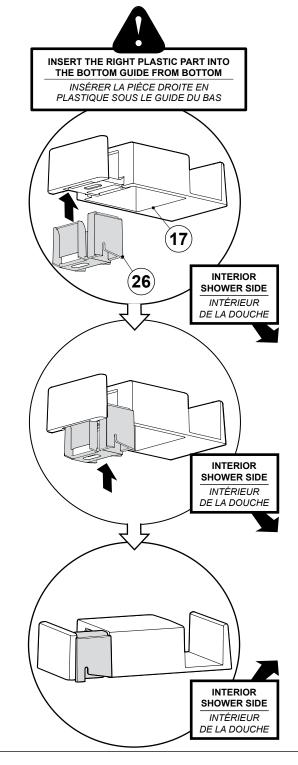
LEFT SIDE INSTALLATION INSTALLATION DU CÔTÉ GAUCHE



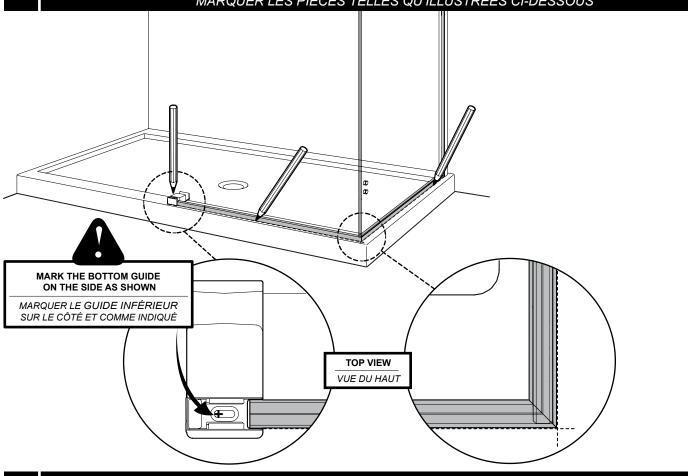


RIGHT SIDE INSTALLATION INSTALLATION DU CÔTÉ DROIT

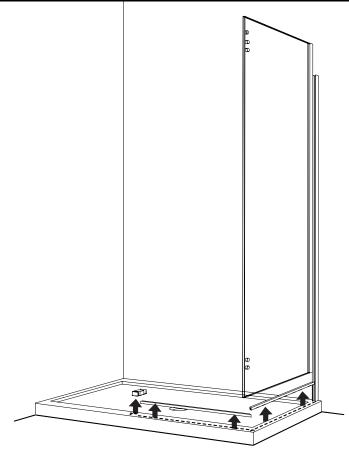




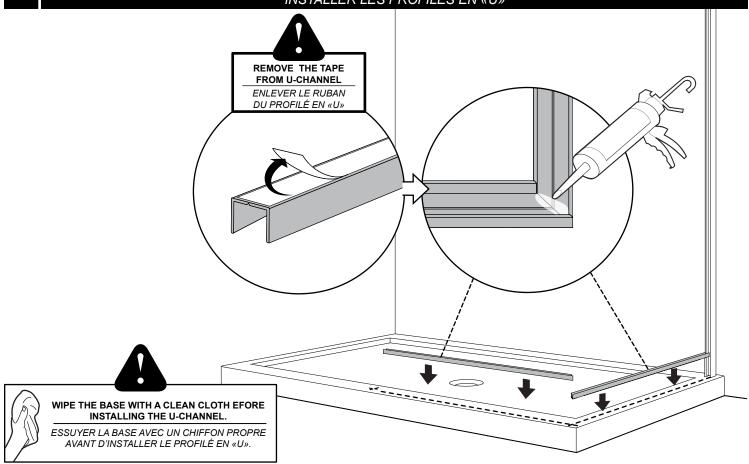
MARK PIECES AS SHOWN BELOW MARQUER LES PIÈCES TELLES QU'ILLUSTRÉES CI-DESSOUS

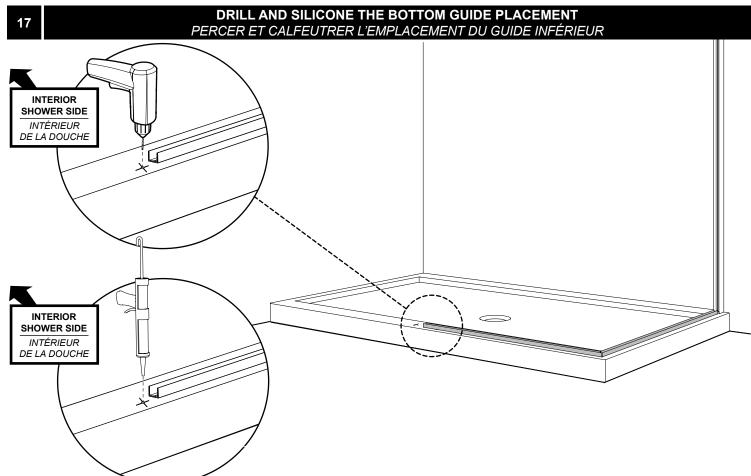


REMOVE THE RETURN PANEL, U-CHANNELS AND BOTTOM GUIDE ENLEVER LE PANNEAU DE RETOUR, LES PROFILÉS EN «U» ET GUIDE INFÉRIEUR

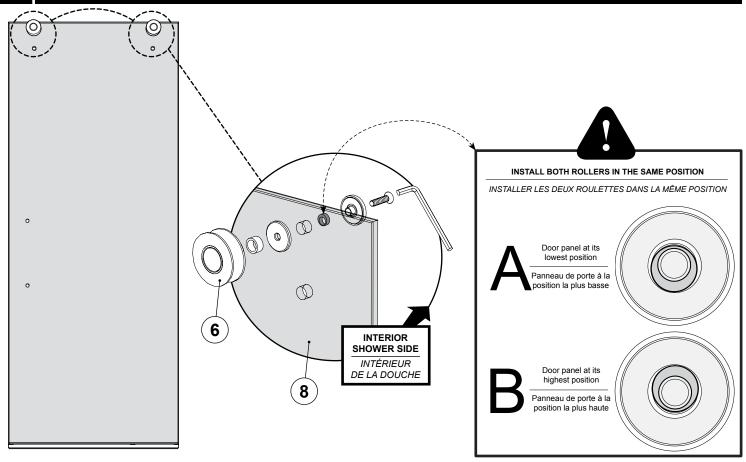


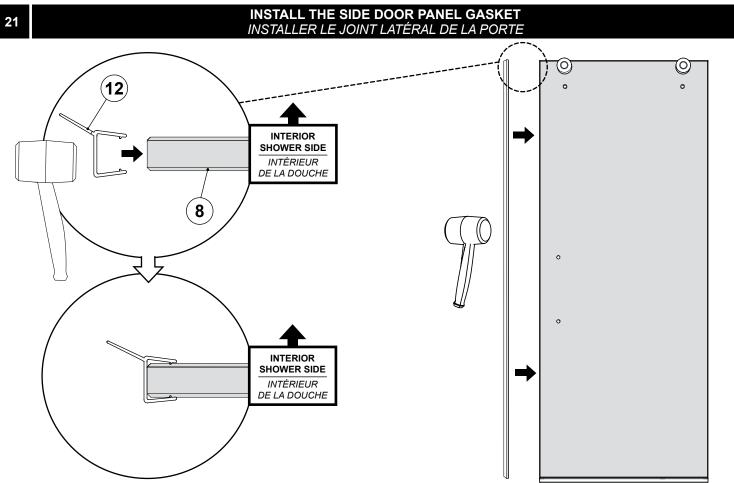
INSTALL THE U-CHANNELSINSTALLER LES PROFILÉS EN «U»



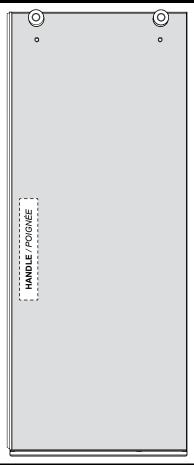


INSTALL TWO ROLLERS ON THE DOOR PANEL INSTALLER DEUX ROULETTES SUR LE PANNEAU DE PORTE





INSTALL THE DOOR HANDLE INSTALLER LA POIGNÉE DE PORTE





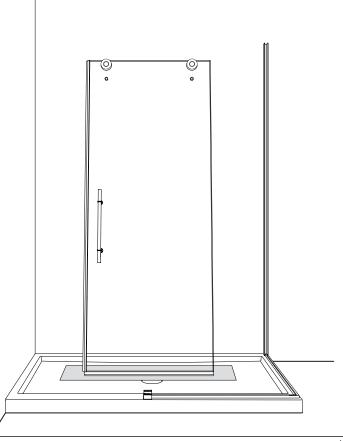
PLACE THE DOOR PANEL INSIDE THE SHOWER
PLACER LE PANNEAU DE PORTE DANS LA DOUCHE

23

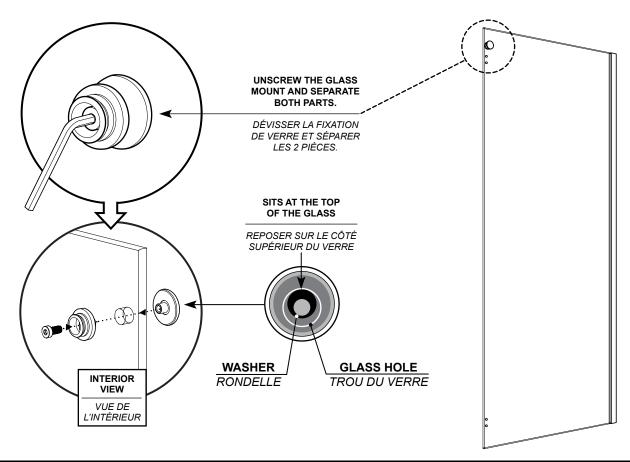


PLACE THE DOOR ON A TOWEL TO PREVENT SCRATCHING THE SHOWER BASE

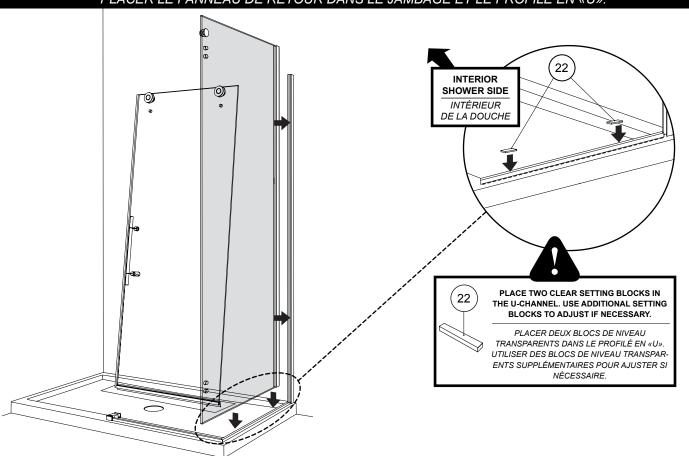
PLACER LA PORTE SUR UNE SERVIETTE POUR ÉVITER DE RAYER LA BASE DE DOUCHE



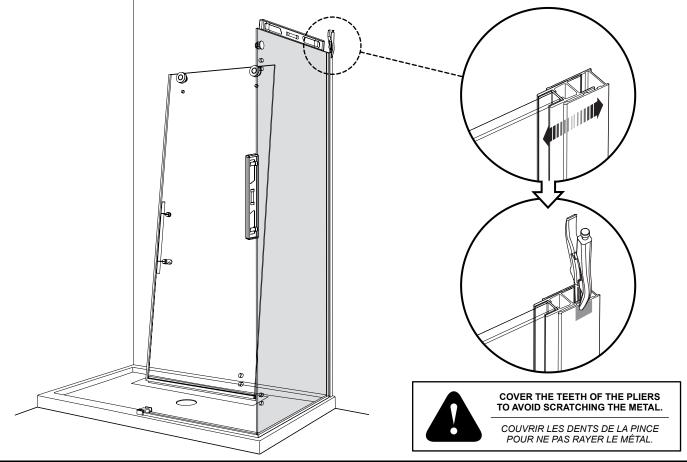
SECURE THE RETURN PANEL GLASS MOUNT SÉCURISER LA FIXATION DE VERRE DU PANNEAU DE RETOUR



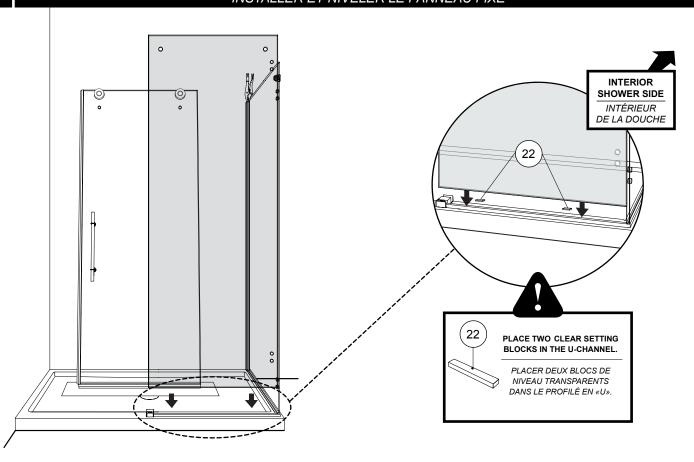
PLACE THE RETURN PANEL INTO THE WALL JAMB AND U-CHANNEL. PLACER LE PANNEAU DE RETOUR DANS LE JAMBAGE ET LE PROFILÉ EN «U».



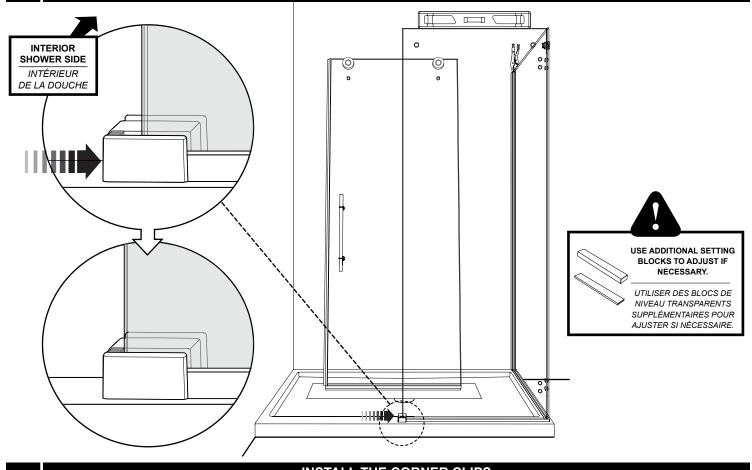
LEVEL AND CLAMP THE RETURN PANELNIVELER ET FIXER LE PANNEAU DE RETOUR

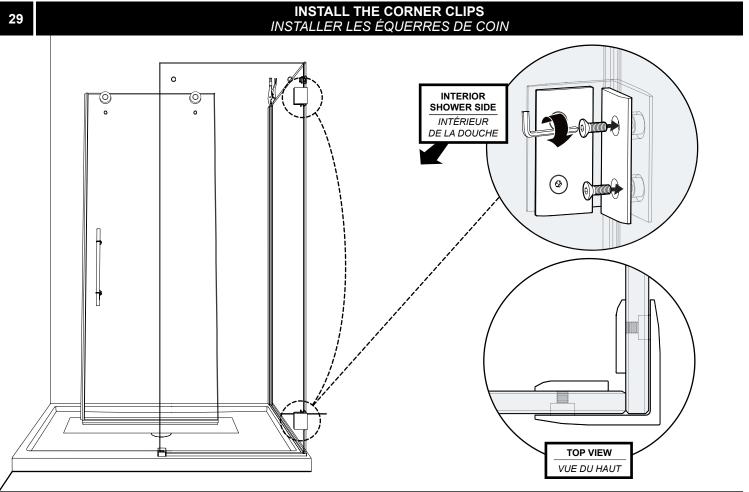


INSTALL AND LEVEL THE FIXED PANEL INSTALLER ET NIVELER LE PANNEAU FIXE

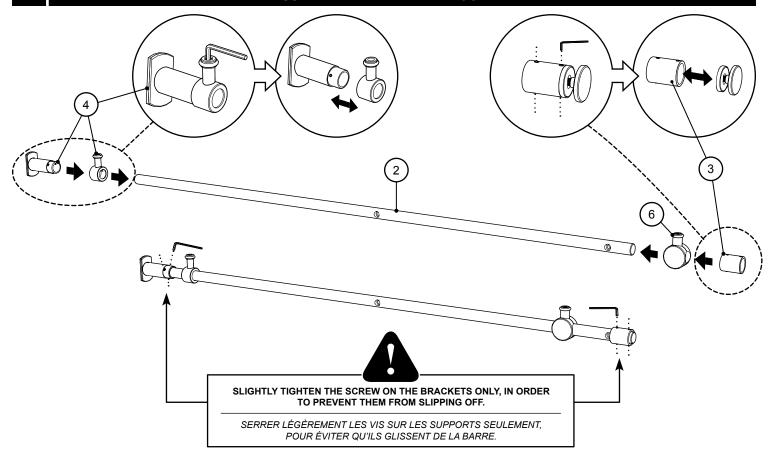


LEVEL AND ADJUST THE BOTTOM GUIDE NILEVER ET AJUSTER LE GUIDE INFÉRIEUR

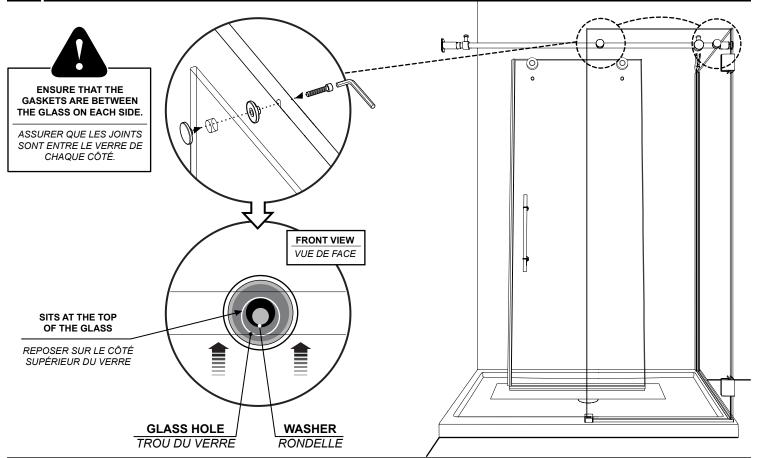




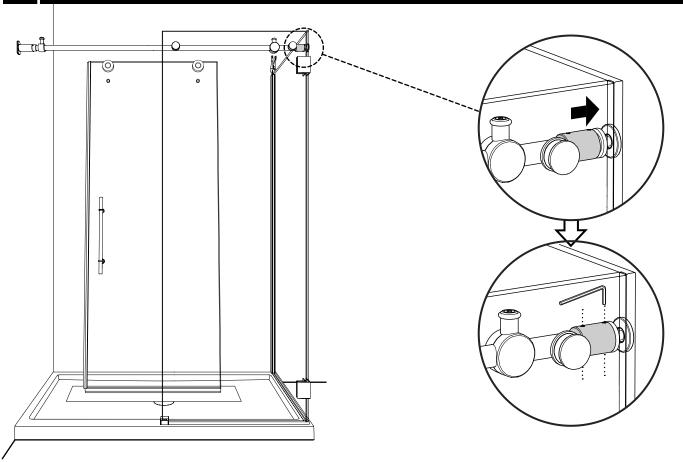
ASSEMBLE THE RUNNING RAIL ASSEMBLER LA BARRE DE ROULEMENT



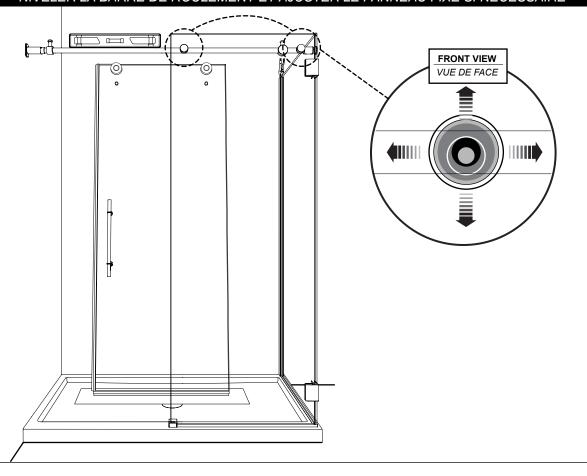
SECURE THE RUNNING RAIL ONTO THE GLASS FASTENERS TEMPORARILY SÉCURISER LA BARRE DE ROULEMENT SUR LES SUPPORTS DE VERRE TEMPORAIREMENT



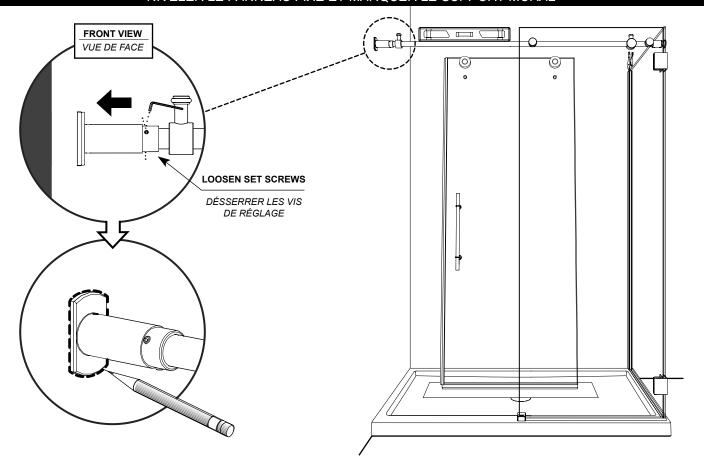
33

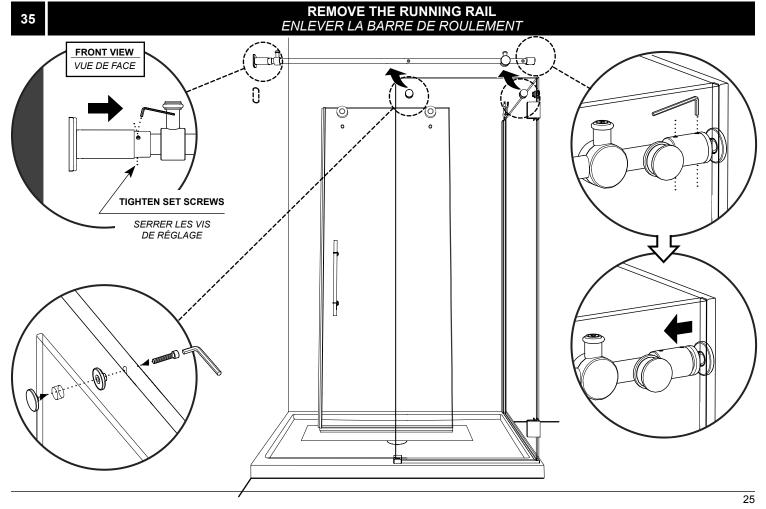


LEVEL THE RUNNING RAIL AND ADJUST THE FIXED PANEL IF NECESSARY NIVELER LA BARRE DE ROULEMENT ET AJUSTER LE PANNEAU FIXE SI NÉCESSAIRE

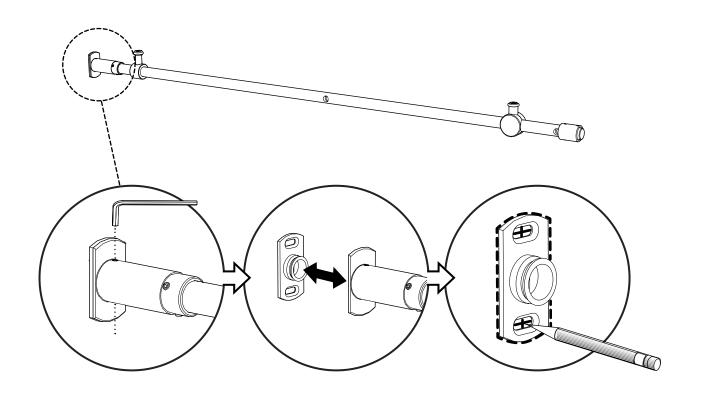


LEVEL THE FIXED PANEL AND MARK THE WALL BRACKET NIVELER LE PANNEAU FIXE ET MARQUER LE SUPPORT MURAL

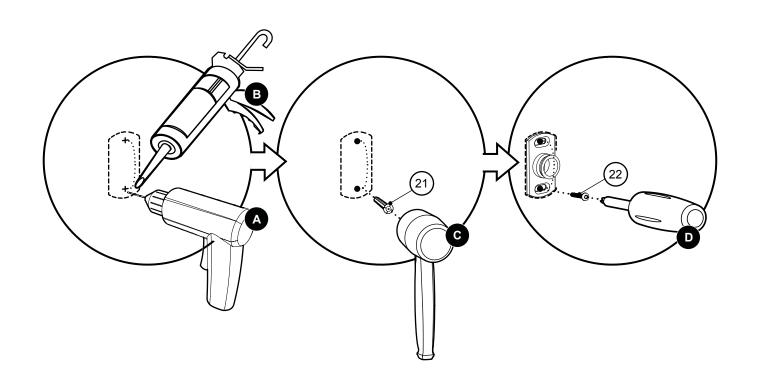




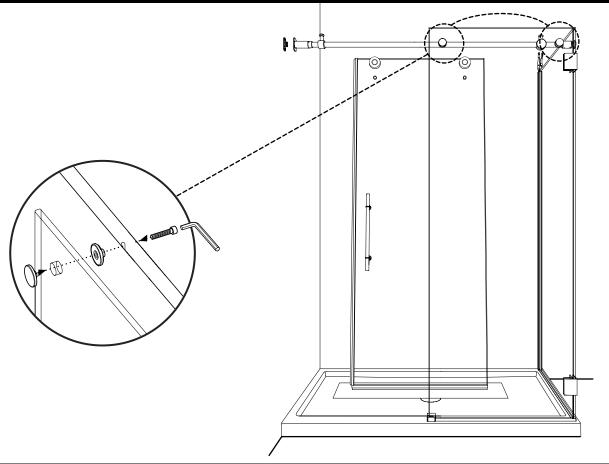
37

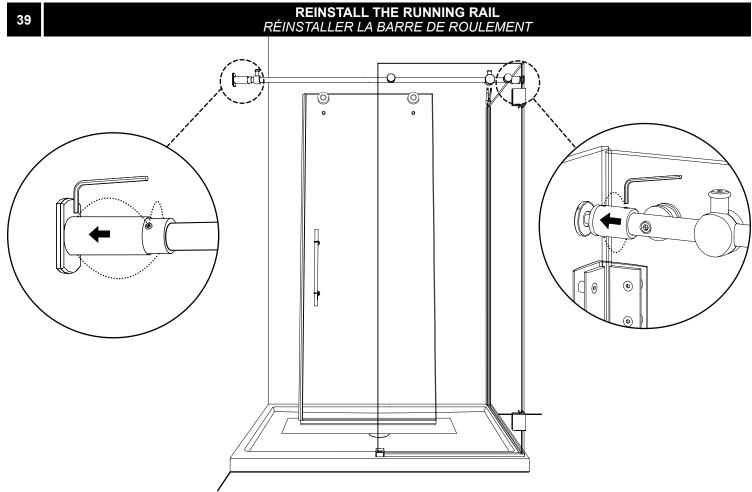


INSTALL THE WALL BRACKET INSTALLER LE SUPPORT MURAL

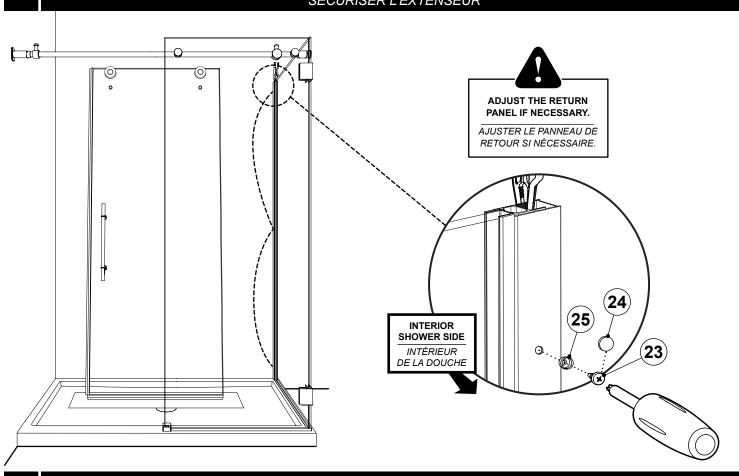


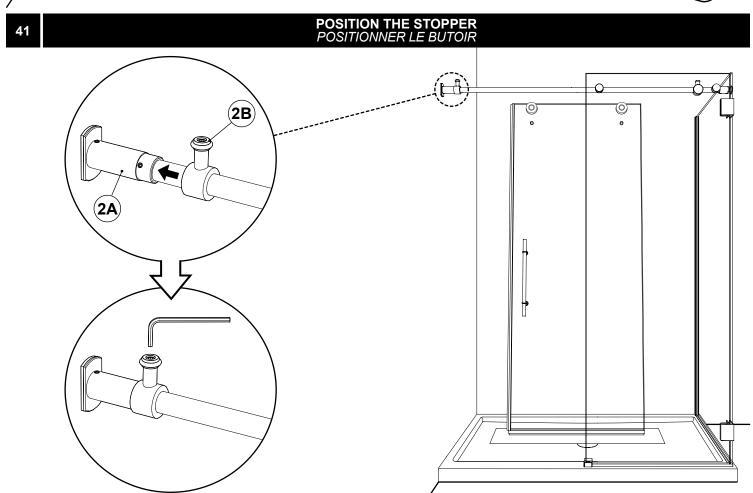
REINSTALL THE RUNNING RAIL RÉINSTALLER LA BARRE DE ROULEMENT



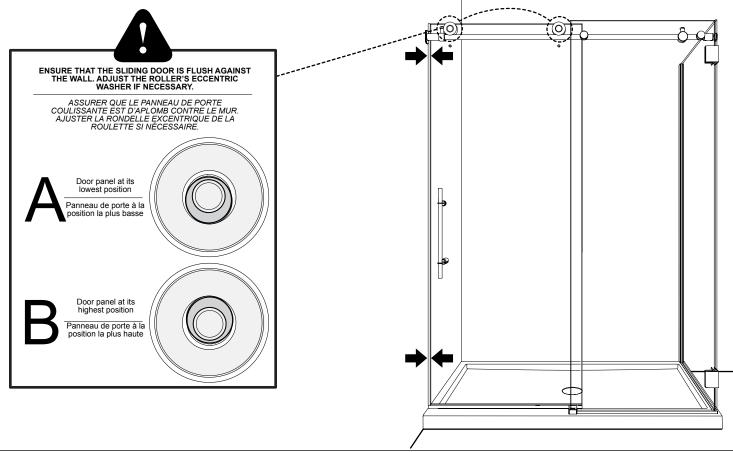


SECURE THE EXPANDER SÉCURISER L'EXTENSEUR

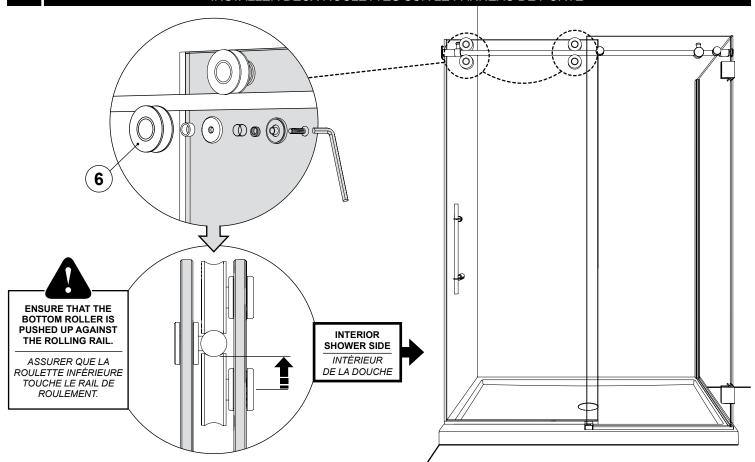


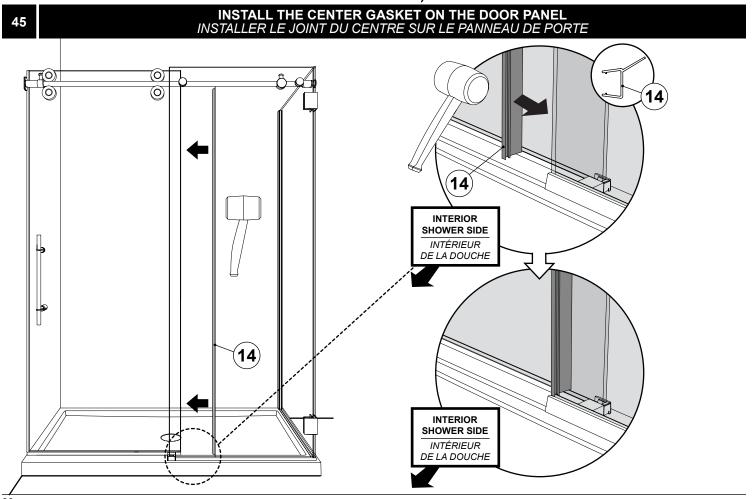


ADJUST THE DOOR PANEL AJUSTER LE PANNEAU DE PORTE

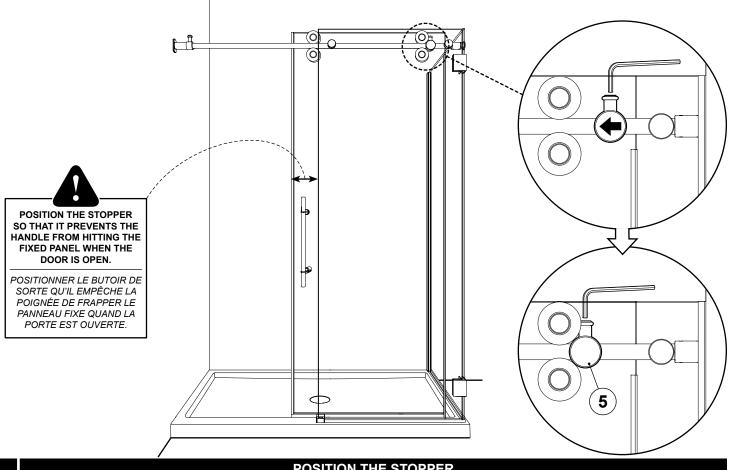


INSTALL TWO ROLLERS ON THE DOOR PANEL INSTALLER DEUX ROULETTES SUR LE PANNEAU DE PORTE





POSITION THE STOPPER POSITIONNER LE BUTOIR

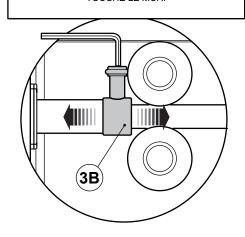


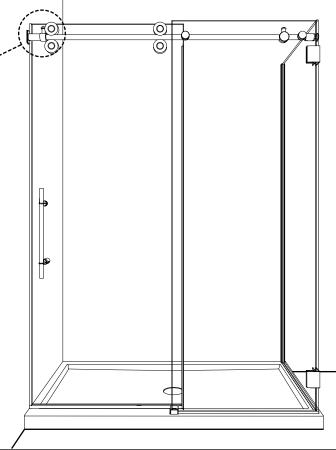
POSITION THE STOPPER
POSITIONNER LE BUTOIR



POSITION THE STOPPER SO THAT IT LIES FLUSH AGAINST THE ROLLER WHEN THE DOOR IS IN THE CLOSED POSITION AND THE DOOR GASKET IS TOUCHING THE WALL.

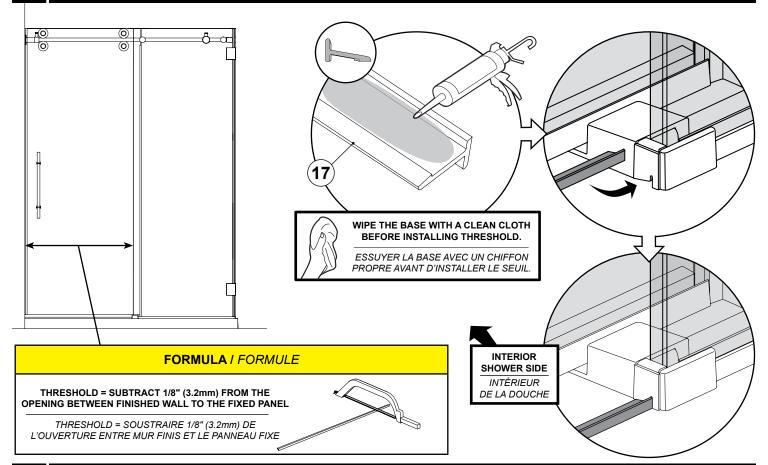
POSITIONNER LE BUTOIR DE SORTE QU'IL BUTE CONTRE LA ROULETTE LORSQUE LA PORTE EST DANS LA POSITION FERMÉE ET LE JOINT TOUCHE LE MUR.







CUT, SILICONE AND INSTALL THE THRESHOLD COUPER, METTRE DU SILICONE ET INSTALLER LE SEUIL



49

SILICONE BACK OF THE THRESHOLD ANCHOR AND INSTALL CALFEUTRER L'ARRIÈRE L'ANCRANGE DE SEUIL ET INSTALLER

